II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 23 juli 1993

tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van visserijprodukten van oorsprong uit de Færöer

(93/494/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/493/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van visserijprodukten (1), en met name op artikel 11,

Overwegende dat deskundigen van de Commissie in de Færöer zich van de omstandigheden bij produktie, opslag en verzending van voor de Gemeenschap bestemde visserijprodukten hebben vergewist;

Overwegende dat de voorschriften van de wetgeving van de Færöer inzake gezondheidscontrole van de visserijprodukten als gelijkwaardig kunnen worden beschouwd aan die welke bij Richtlijn 91/493/EEG zijn vastgesteld;

Overwegende dat de Heilsufrødiliga Starvsstovan (Food and Environmental Institute), de bevoegde instantie in de Færöer, en de daaronder ressorterende inspectiedienst zodanig gestructureerd zijn dat zij de toepassing van de geldende wetgeving doeltreffend kunnen controleren;

Overwegende dat volgens de in artikel 11, lid 4, onder a), van Richtlijn 91/493/EEG bedoelde voorwaarden voor afgifte van het gezondheidscertificaat een model van certificaat dient te worden vastgesteld en dient te worden bepaald in welke taal of talen het certificaat moet worden opgesteld alsmede over welke hoedanigheid de ondertekenaar moet beschikken;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 11, lid 4, onder b), van genoemde richtlijn op de verpakkingen van visserijprodukten een merk moet worden aangebracht waarin de naam van het derde land en het erkenningsnummer van de inrichting van herkomst of van het fabrieksvaartuig zijn vermeld;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 11, lid 4, onder c), van genoemde richtlijn een lijst van de ingeschreven inrichtingen en/of fabrieksvaartuigen moet worden opgesteld, hetgeen aan de hand van een mededeling van de „Food and Environmental Institute" aan de Commissie dient te geschieden; dat die instantie zich derhalve ervan moet vergewissen dat de in dit verband bij artikel 11, lid 4, van genoemde richtlijn vastgestelde bepalingen worden nageleefd;

Overwegende dat de „Food and Environmental Institute" officieel garanties heeft gegeven ten aanzien van de inachtneming van hoofdstuk V van de bijlage bij genoemde richtlijn en, wat de erkenning van de inrichtingen en de fabrieksvaartuigen betreft, van voorschriften die gelijkwaardig zijn aan die welke bij genoemde richtlijn zijn vastgesteld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De instantie die in de Færöer bevoegd is om de inachtneming van Richtlijn 91/493/EEG met betrekking tot visserijprodukten te controleren en de desbetreffende certificaten af te geven, is de „Heilsufrødiliga Starvsstovan", hierna „Food and Environmental Institute" genoemd.

(1) PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 15.

Artikel 2

Ten aanzien van visserijprodukten van oorsprong uit de Færöer gelden de volgende eisen :

1. Iedere zending moet vergezeld gaan van het genummerd, volledig ingevuld, gedateerd en ondertekend origineel van een eenbladig gezondheidscertificaat naar het model in bijlage A.
2. De produkten moeten afkomstig zijn van erkende, op de lijst in bijlage B voorkomende inrichtingen of fabrieksvaartuigen.
3. Tenzij het ingevroren visserijprodukten voor de conservenindustrie betreft, moeten op iedere verpakking onuitwisbaar het woord „Færöer" en het erkenningsnummer van de inrichting van herkomst of van het fabrieksvaartuig zijn aangebracht.

Artikel 3

1. Het in artikel 2, punt 1, bedoelde certificaat wordt opgesteld in ten minste één van de officiële talen van de Lid-Staat waar de controle wordt verricht.

2. Op het certificaat moeten in inkt van een andere kleur dan die welke voor de overige vermeldingen is gebruikt, naam, hoedanigheid en handtekening van de vertegenwoordiger van de „Food and Environmental Institute" alsmede de afdruk van het officiële stempel van de „Food and Environmental Institute" voorkomen.

Artikel 4

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 1 oktober 1993.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 23 juli 1993.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie

BIJLAGE A

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

betreffende visserijprodukten, van oorsprong uit de Færöer en bestemd voor de Europese Economische Gemeenschap

Referentienr. :

Land van verzending : Færöer

Bevoegde instantie : Heilsufrødiliga Starvsstovan („Food and Environmental Institute")

Inspectiedienst : „Division of Fishery"

I. Identificatie van de visserijprodukten

Omschrijving van het produkt : .....

— soort (wetenschappelijke naam) : .....

— staat en aard van de behandeling (1) : .....

Codenummer (eventueel) : .....

Aard van de verpakking : .....

Aantal verpakkingen : .....

Nettogewicht : .....

Vereiste temperatuur bij opslag en tijdens het vervoer : .....

II. Oorsprong van de visserijprodukten

Naam (namen) en officieel (officiële) erkenningsnummer(s) van de inrichting(en), respectievelijk van het (de) door de „Food and Environmental Institute" voor uitvoer naar de Gemeenschap erkend(e) fabrieksvaartuig(en) :

.....

.....

.....

.....

.....

III. Bestemming van de visserijprodukten

De visserijprodukten worden verzonden

van : .....
(Plaats van verzending)

naar : .....
(Land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel) : .....

Naam en adres van de afzender : .....

.....

.....

Naam van de geadresseerde en adres : .....

.....

.....

IV. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel inspecteur, verklaart hierbij dat de vorengenoemde visserijprodukten :

1. zijn gevangen en aan boord van de vaartuigen zijn behandeld overeenkomstig de bij Richtlijn 92/48/EEG vastgestelde hygiënische voorschriften of, ingeval het van een fabrieksvaartuig afkomstige produkten betreft, overeenkomstig de in hoofdstuk I van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG vastgestelde hygiënische voorschriften ;
2. zijn gelost, behandeld en in voorkomend geval op hygiënische wijze zijn verpakt, bewerkt, verwerkt, ingevroren, ontdooid of opgeslagen met inachtneming van de voorschriften van de hoofdstukken II, III en IV van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG ;

(1) Levend, gekoeld, ingevroren, gezouten, gerookt, in conserven, enz.

3. een gezondheidscontrole hebben ondergaan overeenkomstig hoofdstuk V van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG ;

4. zijn verpakt, geïdentificeerd, opgeslagen en verzonden overeenkomstig de hoofdstukken VI, VII en VIII van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG ;

5. niet afkomstig zijn van giftige soorten of van soorten die biotoxines bevatten ;

6. voldoen aan de organoleptische, parasitologische, chemische en microbiologische normen die bij Richtlijn 91/493/EEG en de desbetreffende toepassingsbesluiten voor bepaalde categorieën visserijprodukten zijn vastgesteld ;

7. wanneer het ingevroren of verwerkte weekdieren betreft, de betrokken weekdieren bovendien zijn verzameld in produktiegebieden waarvoor eisen gelden die ten minste gelijkwaardig zijn aan die welke zijn vastgesteld bij Richtlijn 91/492/EEG van de Raad.

Gedaan te ....., ...

(Plaats) (Datum)

Officieel stempel

.....

Handtekening van de officiële inspecteur

(Naam in hoofdletters, titel en hoedanigheid van de ondertekenaar)

BIJLAGE B

Lijst van erkende inrichtingen en fabrieksvaartuigen

Nummer	Naam	Adres	Erkenning geldig tot en met
I. **Inrichtingen**			
101	P/F Norõurfisk	Árnafjørõur	1. 11. 1994
102	P/F Kósin	Klaksvík	1. 11. 1994
103	P/F Eyst-lax	Klaksvík	1. 11. 1994
104	P/F Regulus	Klaksvík	1. 11. 1994
105	P/F Andreas Sørensen	Hvannasund	1. 11. 1994
106	P/F Hvannasunds Fiskavirki	Norödepil	1. 11. 1994
107	P/F Klaksvíkar Roykivirki	Klaksvík	1. 11. 1994
108	P/F Northern Fish Cold Storage Ltd	Klaksvík	1. 11. 1994
109	P/F Calder Seafood	Klaksvík	1. 11. 1994
110	Jákup Eli Steffensen	Árnafjørõur	1. 11. 1994
111	Evald Weihe	Skála	1. 11. 1994
112	P/F Glyvra Skerivirki	Glyvrar	1. 11. 1994
113	Hans Høghamar	Eiõi	1. 11. 1994
114	P/F Nósi	Oyndarfjørõur	1. 11. 1994
115	P/F Atlantic Seafish	Toftir	1. 11. 1994
116	P/F Faroe Fishfarming	Søldarfjørõur	1. 11. 1994
117	I/F Esalar	Oyrarbakki	1. 11. 1994
118	P/F Kári Hansen	Strendur	1. 11. 1994
119	P/F Fiskamarknaõur Føroya	Toftir	1. 11. 1994
120	Kristian Hansen	Fuglafjørõur	1. 11. 1994
121	P/F Handlis & Frystivirkiõ	Fuglafjørõur	1. 11. 1994
122	P/F Harfrost	Fuglafjørõur	1. 11. 1994
123	P/F Fiskavirkiõ í Gøtu	Norõagøta	1. 11. 1994
124	Joen J. M. Jacobsen	Glyvrar	1. 11. 1994
125	P/F Kassavirkiõ á Bakka	Glyvrar	1. 11. 1994
126	P/F Lynfrost	Saltangará	1. 11. 1994
127	P/F Nykur	Toftir	1. 11. 1994
128	Hans J. Højgaard	Runavík	1. 11. 1994
129	P/F Frost	Leirvík	1. 11. 1994
130	P/F Norõís	Eiõi	1. 11. 1994
131	P/F O. C. Joensen	Oyri	1. 11. 1994
132	P/F Stranda Flakavirki	Strendur	1. 11. 1994
133	P/F Pelagos	Fuglafjørõur	1. 11. 1994
134	P/F Fiskpakk	Oyndarfjørõur	1. 11. 1994
135	P/F Vaõhorn	Strendur	1. 11. 1994
136	P/F Enniberg (Farcod)	Skála	1. 11. 1994
137	Neviõ	Runavík	1. 11. 1994
138	Steingrím Joensen	Toftir	1. 11. 1994
139	Joen J. Johannesen	Søldarfjørõur	1. 11. 1994
140	P/F Bacalao	Tõrshavn	1. 11. 1994
141	P/F Víkavirkiõ	Haldarsvík	1. 11. 1994
142	P/F Vestmanna Fiskavirki	Vestmanna	1. 11. 1994
143	P/F H. J. Niclassen	Hesti	1. 11. 1994
144	Salemon Jacobsen	Kollafjørõur	1. 11. 1994
145	P/F Flakavirkiõ Berg	Nólsoy	1. 11. 1994
146	Kjartan Jacobsen	Kaldbak	1. 11. 1994
147	P/F Vestsalmon	Kollafjørõur	1. 11. 1994
148	P/F Salmfood	Kollafjørõur	1. 11. 1994
149	Eirikur Samuelsen	Haldarsvík	1. 11. 1994
150	P/F Laxfisk	Hósvík	1. 11. 1994
151	Neystiõ hjá Ingolf	Norõskála	1. 11. 1994

Nummer	Naam	Adres	Erkenning geldig tot en met
152	P/F Føroya Havsøla	Kaldbak	1. 11. 1994
153	P/F Tór Seafood	Saltangará	1. 11. 1994
154	Kaj Aage Jensen	Haldarsvík	1. 11. 1994
155	P/F Sammfisk	Tórshavn	1. 11. 1994
160	P/F Snarfrost	Miðvágur	1. 11. 1994
161	P/F Sørvágs Flakavirki	Sørvágur	1. 11. 1994
162	P/F 28/11-1986 (Kovin)	Sandavágur	1. 11. 1994
164	P/F West Prawns	Sandavágur	1. 11. 1994
170	P/F Skopunar Flakavirki	Skopun	1. 11. 1994
171	P/F Sands Fiskavirki	Sandur	1. 11. 1994
172	P/F Belofisk	Sandur	1. 11. 1994
180	P/F Á Tjørn	Vági	1. 11. 1994
181	P/F Tvøroyrar Flakavirki	Tvøroyri	1. 11. 1994
182	P/F Suðuroyar Roykivirki	Porkeri	1. 11. 1994
183	P/F Polarfrost	Vági	1. 11. 1994
184	P/F Fiscofar	Lopra	1. 11. 1994
185	P/F Sammvirki	Nes, Hvalba	1. 11. 1994
187	P/F Proex	Hvalba	1. 11. 1994
188	P/F Á Mølini	Sumba	1. 11. 1994

II. **Fabrieksvaartuigen**

Nummer	Naam	Adres	Erkenning geldig tot en met
200	Artic Viking	Kollafjørður	1. 11. 1994
203	Enniberg	Tórshavn	1. 11. 1994
205	Hvilvtenni	Leirvík	1. 11. 1994
206	Høgifossur	Sandavágur	1. 11. 1994
209	Ocean Castle	Skáli	1. 11. 1994
210	Oknin	Saltangará	1. 11. 1994
211	Olympic Champion	Kollafjørð	1. 11. 1994
214	Skálaberg	Klaksvík	1. 11. 1994
215	Sólborg	Vágur	1. 11. 1994
216	Ran	Vágur	1. 11. 1994
217	Sundaberg	Klaksvík	1. 11. 1994
218	Vesturvón	Sørvágurur	1. 11. 1994
220	Polar Sea	Tórshavn	1. 11. 1994
221	Beinir	Tórshavn	1. 11. 1994
227	Norðbúgvin	Tórshavn	1. 11. 1994
228	Sævarklettur	Dalur	1. 11. 1994